



SCERT NEWS LETTER

Email : scertmizoram@gmail.com Visit us at : <http://www.scert.mizoram.gov.in>

Vol.1 Issue No.5 Dated 28th October, 2014 SCERT MIZORAM (Private Circulation)

Lalngaizuali Ralte
Editor



Board of Editors :
Laldawngliani Chawngthu
Kaplana
P.C.Lalrintluanga
Vanlalhruaii
R.Lalbiakdiki

Editorial

Lal pakhat hian rangkachak chhertu a ko va, ti hian thu a pe a; "Zungbun min chhersak ang a; ka lungngaih laia ka en apiangin lawmna min pe ang a, ka lawm laia ka en apiangin lungngaihna min pe thei tur a ni ang. Chawlhkar khat chhunga i siam zawh chuan lawman tam tak ka pe ang chia, i zawh theih loh erawh chuan ka tihlum ang che," a ti a. Chutiang rangkachak zungbun chher chu thei dawna a inhriat loh avangin Lalin a tihlum ngei dawna inngaiin rangkachak chhertupa chu lungngai em em chungin lal in atang chuan a rawn chhuak hnak hnak a.

Chutih lai chuan lal in hung chhungah chuan lal fapa a lo infiam a; lungngai hmél pu chungang rangkachak chhertu an in atanga lo chhuak a hmuh chuan a ngaih a tha ta lo va, a chhan a lo zâwt a; Rangkachak chhertupa chuan a hirh ta a. Chutiang zungbun chu ka chher theih dawn loh avangin thih mai ka hmabak a, ka lungngai em a ni," a ti a.

Lal fapa chu rei lo té a han inngaihtuah a; nui chungin, "Zungbun satliah siam mai la, a chungah chuan 'Hei pawh hi a liam ve mai ang' tih ziak la a ni mai alawm; a ti ta reuh va.

Mihringte hian lungngaih leh lawm ni kan tawng fo thin. A chang pheh chuan kan lungngaihna tawh hmachhawn dan pawh kan thiam lo. Mahse, kan lungngaihna min hriatpuia min lainattu an lo awm thin; chutiang mi te chuan min hném in an thu ráwn anga awm pawh a tha fo thin.

37th CASH AWARD FOR PROFICIENCY IN SCIENCE & MATHEMATICS & NTS

Science Promotion Wing-in kum 1978 atanga kumtina a sem thin Cash Awards for Proficiency in Science & Mathematics vawi 37-na chu Dt. 16.10.2014 Dar 2:00pm hian Vanapa Hall-ah chu hlawhtling tak a neih a ni. Kan function-ah hian a vawikhatna atan kan Chief Minister zahawm tak Pu Lalthanhawla chu Chief Guest niin, Guest of Honour-ah Education Minister Pu H. Rohluna niin kan Parliamentary Secretary Pu Joseph Lalhimpua pawhin min rawn tel puin lawmman te min semsak bawh. He programme neihna Vanapa Hall khat tlata lo kal te hmaah kan naupang lekhkathiam te hi chawimawina lawmman (Cash Award) hlan a ni.

Kum 1978 atanga 2014 thleng hian he Cash Award dawng tawh zawng zawng chu naupang 5789 an tling tawh a, pawisa fai hi 46,26,100/- sem ral a ni tawh nghe nghe a ni.

Kumin 2014-ah hian hetiang hian Cash Award hi hlan an ni.

| HSSLC | HSLC | Class IX | Class XI | |
|--|--------------------|--------------------------------|--|---|
| 26 | 19 | 39 | 3 | |
| Total - 87 niin pawisa fai Rs. 3,00,000/- | | | | |
| Sl. No. | Examination Hming | Subject | Area | Lawmman |
| 1 | HSLC | Sc & Maths combined | Board Exam. Result atangin | 1st, 2nd & 3rd |
| | | Science | | |
| | | Mathematics | | |
| 2 | HSSLC | Mathematics | Board Exam. Result atangin | 1 st , 2 nd & 3 rd |
| | | Physics | | |
| | | Biology | | |
| 3 | Class-IX Promotion | Science & Mathematics combined | Sikul mal Result atangin 75% hmu tling tan chauh | 1 st (A hmu sang ber chauh) |
| | Class XI Promotion | Mathematics | | |
| | | Physics | | |
| | | Chemistry | | |
| | | Biology | | |

Award sem dan :

| | | | |
|----|-------------|-----------|----------|
| A. | H.S.S.L.C. | | |
| 1. | Mathematics | 1st Prize | Rs. 6000 |
| 2. | Physics | 2nd Prize | Rs. 5000 |
| 3. | Chemistry | 3rd Prize | Rs. 4000 |
| 4. | Biology | | |

OCTOBER 2014 CHHUNGA SCERT-IN PROGRAMME A NEIH LEH KAL MEK TE PROMOTION OF SCIENCE & MATHEMATICS

Science & Mathematics :

- 37th Cash Award 2014 Science & Mathematics a ti tha te student 87 hnenah 16.10.2014 khan Vanapa Hall ah sem a ni.

INFORMATION & COMMUNICATION TECHNOLOGY (I.C.T.)

14th - 22nd October, 2014 :

- Induction Training on Computer Literacy for H/S Teachers.

LIBRARY & DOCUMENTATION

- Library tih changtlun nan leh mipuite tangkai zawka chhawr anih theih nan Library Management software hmangin Library Accessing siama hmalak mek a ni.
 - Tun thla chungin Library lehkhabu atan 30 nos. lei belh a ni.
 - Tun thla a lehkhabu chhiara tlawhtu zat - 30
 - Lehkhabu hawh (borrowers) chhuak zat—13.
- (Library lehkhabu hawh tu te hian pek kir leh hun ruatah pek kir leh zel ni se.)

VOCATIONAL EDUCATION

Guidance & Counselling :

- Tun thla chungin Career Counselling pek zat—3 students.
- In-service Teacher Training, RMSA buatsaih Lawngtlai a neih ah sawm kan nih angin Resource Person atan mi 2 kan kal.
- Zo Career Solutions buatsaih 'State Level Aptitude Test 2014 (for Higher Secondary Level) lawman semna ah Guidance & Counselling Cell te Director ho a tel a ni.
- 29th October, 2014 hian Mualpui Child Development Centre (MCDC) ah Career Guidance Programme neih a ni.

SPECIAL EDUCATION

Inclusive Education for Disabled at Secondary Stage (IEDSS) :

14th-31st October, 2014 :

- Multicategory for Special Teachers Training neih mek zel a ni a, Special Teachers te intuaihriamna atana he training hi buatsaih a ni.

SOCIAL SCIENCES & HUMANITIES

English :

- 1) Orientation Course in listening, reading and writing skills for P / S Teachers in Saiha District ah 7th-10th Oct.,2014 ah neih a ni.



- 2) Induction Training Programme for Govt. English Medium P/S Teachers under Aizawl East & Aizawl South Sub-Division

14th-17th October, 2014 chhunga neih a ni bawk.

- 3) Induction Training Programme for Govt.English Medium P/S under Aizawl West & Aizawl South Sub-Division 28th-31st October, 2014 atan neih mek a ni.

Population Education :

- 1) Sensitization Programme for District Key Resource Persons and College Faculties on Prevention of Drug Abuse in Educational Institutions ni 24th&27th October, 2014 chhunga neih a ni.

TEACHER EDUCATION

- 1) 14th-15th October, 2014 : Training of Educational Administration and Academic Issues P/S Headmaster 40 tan neih a ni.
- 2) 21st October, 2014 : Elementary School teacher training Thenzawl ah neih a ni bawk.

- 3) Five Day Curriculum Workshop for Mizoram N E R I E buatsaih 27th October 2014 atangin neih mek a ni a, 31st Oct. thleng neih tum a ni.



ENGLISH CORNER

ERRORS IN USAGE

Mitin tangkaipui theih English thumal kan hman lar zual deuh deuhthe kan han tarlang leh ange.

| | | |
|-----------------------|----------------|--|
| CINEMA/FILM | <u>Cinema</u> | : Film chhuahna in. e.g. A.R. Cinema |
| | <u>Cinema</u> | : Thawk la tihna a ni a, 'briith' <i>e.g. We could hardly breathe after climbing the hill.</i> |
| CLEVER/CUNNING | <u>Clever</u> | : Fing. <i>e.g. Muana is a clever boy, he always comes first in class</i> |
| | <u>Cunning</u> | : Fing vervek <i>e.g. The fox is a cunning animal.</i> |
| CRIME/SIN/VICE | Crime | : Dan bawhchhiatna |
| | Sin | : Pathian laka bawhchhiatna |
| | Vice | : Mahni leh midangte tana thil tha lo emaw pawl khawih emaw sawina a ni. |
| CUP/MUG | Cup | : No beng nei, thleng (saucer) nena hman chi. |
| | Mug | : No lian deuh, thleng (saucer) nena hman chi loh. |
| CUSTOM/CUSTOMS | Custom | : Chin than, hnam tih dan, hnam dan <i>e.g. It is the custom have seized large quantities of smuggled</i> |
| | Customs | : Bungraw thawnchhuah leh lakluh sawrkarin a endika chhiah a lak. <i>e.g. The Customs have seized large quantities of smuggled goods.</i> |
| | | |
| EITHER/NEITHER | Either | : 'Either' chu a eng zawk pawh tihna a ni. <i>e.g. She is the type of person you either love or hate</i> |
| | Neither | : 'Neither' a nih chuan a pahnihte zinga a tu/eng mah mah tihna. <i>e.g. "Would you like tea or coffee?" "Neither, thanks".</i> |

(....cont. page 1)

STATE LEVEL SCIENCE DRAMA COMPETITION

B. H.S.L.C.

1. Science & Maths combined 1st Prize - Rs. 5000
2. Science 2nd Prize- Rs. 4000
3. Mathematics 3rd Prize - Rs. 3000

C. Promotion Examination : Science & Mathematics combined :

1. 1st Prize Rs. 2500 (Class IX & XI)
District hrang hranga naupang dawn dan hetiang hi a ni.

| | | |
|-----------------|---|----|
| Aizawl District | - | 67 |
| Champhai | - | 6 |
| Kolasib | - | 3 |
| Lawngtlai | - | 2 |



L A W R K H A W M

- Pu Lalsangmuana Sr. Lecturer, DIET Lunglei chu Principal, DIET Mamit ah a kaisang a, kan lawmpui hle.
- Ni 8.10.2014 khan SCERT chuan Pu Gandhi Birthday denchhena Faina hapta hmangin office chhung leh pawn te tifaiin nilenga hun hman a ni a, tlai lamah sawhchiar te kan ei ho nghal bawk.

Kan thawhpui te -

- Pi Rosangpuii, Assistant chu hun engemaw chen Vellore Hospital-a inenkawl anih hnuin in lam arawn haw thleng leh ta a, that lam pan zel turin kan duhsak tak meuh a ni.
- Pu M.C.Lalthankima, Dy. Director leh Pu Lalziriana, Peon te chu thatlam pan zel se kan ti hle bawk.

(Hun rei tak atang tawh khan SCERT ah hian thawktu mi thenkhat te zing office kal hma in nitin Pathian hnena inhlan tharna hun an hmang thin. Heng mi thahnemngaite hian damlo leh tawngtaipui ngai awm apiangte tan an tawngtai thin hi SCERT Office-a thawktu zawng zawng tan hian a thlamuanthlak tak meuh meuh a, hetiang a hun hmang thin mi thahnemngai Deptt.-in kan neih avangin kan vannei hle a ni.)

State Curriculum Framework, High school level zirhona workshop ni 5 chhung aw h tur chu October ni 27 hian SCERT, Aizawl ah tan a ni. He workshop hi NCERT in India ram pum a Curriculum kalpui dan tur chungchang zirchianna atana hma a lakna a ni. He programme hi North East Regional Institute of Education (NERIE), NCERT leh SCERT Mizoram tangkawpa huaihawt a ni. He workshop hi Pi Malsawmthangi, Director SCERT in hawngin State sawrkarin Curriculum leh Early Childhood Education chungchanga hma a lo lak tawh dan te a sawi lang a. Pi Malsawmthangi chuan sawrkarin class I-VIII zirilaibu te NCERT textbooks behchhana siam tumna a sawi lang a. Nakum a hman tur class I-IV a tih tur tui te chu tunah hian chhut tura peihfel a ni thawkhat a, heng te bakah hian sawrkarin 2015-16 atangin sawrkar primary school 148 ah Pre-School hawn tum a nih thu a sawi lang bawk. He hmalakna pawimawh tak hian tunlai hun changkang zel mila kan kal ve theihna tur leh naupangte Primary level atana an lo inbuatsaihna tha tak a siamsak a beisei thu a sawi a ni.

Hawna inkhawm ah hian Pi Sangthanmawii, Jt. Director, SCERT chu Chairperson a ni a, workshop a tel te lawmna thuchah Prof. MK Mishra, NERIE, NCERT in sawiin Dr. F.G Dkhar Associate Professor, NERIE chuan he programme kalphung tur leh a tum te a tarlang a, Mizoram sawrkar chu ziak leh chhian lam leh zirna kaihnawih peng hrang hrang te a hmalakna a neih te a chhuan thu sawiin a fak hle a, Mizoram chu North East mai pawh ni lo India ram pum ang ah pawh hmahruaitu ang mai a nihna a sawi lang tel a ni. He workshop hian curriculum chungchang thu hriatzauna mai piah lamah thiamna thuk tak kalkhawmte chu a pek ngei a beisei thu a sawi bawk.

SENSITIZATION PROGRAMME ON PREVENTION OF DRUG ABUSE IN EDUCATIONAL INSTITUTIONS



27th October, 2014 khan SCERT auditorium ah Mizoram chhunga college zirtirtu te tan **Sensitization Programme on Prevention of Drug Abuse in Educational Institutions** neih ani a. Mizoram chhung hmun hrang hranga college 21 atangin zirtirtu mi 42 an tel ani.

He programme pawimawh tak hi tunlaila kan thalaiten damdawi hmansual laka an inven thiamna tur leh an thanlenna zel tura nunkawng dik an zawh theihna tura puitu tur **Life Skills** hrang hrang an zir chhuah theihna tura duan ani a. Hawna inkhawm tawi te neih ah Pi Malsawmthangi, Director, SCERT chuan he programme lo intan dan hi a sawi a. Kan Chief Minister zahawm tak Pu Lalthanhawla hmalakna atanga he programme hi lo piang ani

a. Damdawi hmansual avanga kan thalai tam tak te nunna kan chan nasa lutuk hi veiin inzirtirna tha kan mamawh zia a hria a. Chief Minister Chairman na hnuai ah State Level Committee on **Prevention of Drug Abuse in Educational Institutions** din niin, he Committee in alo rel tawh angin training hi kalpui tan ani. Pi Laldawngliani Chawngthu, Joint Director, SCERT pawhin thu sawiin waviina programme awm theihna tura SCERT in hma a lo lak tawh te chi hrang hrang a sawi a. Training Module siam anih dan te leh Committee hrang hrangte hmalakdan a sawi bak ah he programme kalpui zel dan tur road map duan lawk te a tarlang bawk ani.

